



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 8. november 2018
(OR. en)

13136/18
ADD 1
LIMITE
PV CONS 51
AGRI 477
PECHE 398

UDKAST TIL PROTOKOL
RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(landbrug og fiskeri)
15. oktober 2018

INDHOLD

Side

Ikkellovgivningsmæssige aktiviteter

FISKERI

3. Forordning om fastsættelse for 2019 af fiskerimuligheder i Østersøen 3

LANDBRUG

4. G20-landbrugsministtermøde (den 27.-28. juli 2018 i Buenos Aires) 3

FISKERI

6. EU-Norge: årlige konsultationer for 2019 (den 26.-30. november 2018 i Bergen) 3
7. Det årlige møde i ICCAT (den 12.-19. november 2018 i Dubrovnik) 3

Eventuelt

8. a) Vanskeligheder på EU's sukkermarked..... 4
- b) Valg i 2019 af den næste generaldirektør for FAO..... 4
- c) Valg af generaldirektøren for Den Internationale Vinorganisation (OIV): spansk
kandidatur..... 4
- d) Afrikansk svinepest: status..... 4

- BILAG – Erklæringer til optagelse i Rådets protokol 5

*

* *

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

FISKERI

3. **Forordning om fastsættelse for 2019 af fiskerimuligheder i Østersøen** ☐ 13000/18
11735/18 + ADD 1
(Retsgrundlag foreslået af Kommissionen: artikel 43, stk. 3, i TEUF)
Politisk enighed
- Rådet nåede til enstemmig politisk enighed om forordningen om fastsættelse for 2019 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for Østersøen. I lyset af nødvendigheden af en hurtig vedtagelse nåede Rådet til enighed om at anvende skriftlig procedure med henblik på vedtagelse af denne radsforordning.

LANDBRUG

4. **G20-landbrugsministermøde**
(den 27.-28. juli 2018 i Buenos Aires)
Orientering ved Kommissionen
- Rådet noterede sig Kommissionens orientering.

FISKERI

6. **EU-Norge: årlige konsultationer for 2019** 12691/18
(den 26.-30. november 2018 i Bergen)
Udveksling af synspunkter
- Rådet havde en udveksling af synspunkter om de årlige konsultationer for 2019 mellem EU og Norge.
7. **Det årlige møde i ICCAT (den 12.-19. november 2018 i Dubrovnik)** 12695/18
Udveksling af synspunkter
- Rådet noterede sig delegationernes og Kommissionens synspunkter vedrørende dette års årlige møde i ICCAT.

Eventuelt

Landbrug

8. a) **Vanskeligheder på EU's sukkermarked** 12915/18
Orientering ved den italienske delegation

Rådet noterede sig orienteringen ved den italienske delegation vedrørende situationen i sukkersektoren, andre medlemsstaters bemærkninger samt Kommissionens svar.

- b) **Valg i 2019 af den næste generaldirektør for FAO** 13041/18
Orientering ved formandskabet

Rådet noterede sig formandskabets orientering vedrørende resultatet af den uformelle proces med at udpege en enkelt EU-kandidat til valget af FAO's nye generaldirektør.

- c) **Valg af generaldirektøren for Den Internationale Vinorganisation (OIV): spansk kandidatur** 12924/18
Orientering ved den spanske delegation

Rådet noterede sig orienteringen ved den spanske delegation vedrørende Spaniens kandidat til posten som generaldirektør for OIV og opbakningen fra nogle andre delegationer.

- d) **Afrikansk svinepest: status** 12946/18
Orientering ved Kommissionen

Rådet noterede sig Kommissionens orientering vedrørende status for afrikansk svinepest. Rådet noterede sig også bemærkningerne fra flere delegationer og Kommissionens svar.



Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen

Erklæringer til ikkelovgivningsmæssige A-punkter i 12933/18

Ad A-punkt 7: **Forordning om fastsættelse af støtte og restitutioner for så vidt angår den kvantitative begrænsning for opkøb af skummetmælkspulver**
Vedtagelse
 godkendt af CSA den 17.9.2018

ERKLÆRING FRA LITAUEN

"Litauen forstår den komplekse situation, som sektoren for skummetmælkspulver befinder sig i. Der er tidligere sket en kæmpe lagerophobning gennem den offentlige interventionsordning, og kun godt 30 % af den samlede mængde er indtil videre – over en periode på næsten to år – blevet solgt via udbudsproceduren. Dette lægger stadig et betydeligt pres på markedet.

Under den seneste krise i mejerisektoren har offentlig intervention dog vist sig at være en meget vigtig *sikkerhedsnets*foranstaltning. Set fra Litauens synspunkt er situationen på markedet for skummetmælkspulver endnu ikke stabiliseret, og priserne er stadig svingende.

I betragtning af startdatoen for det nye produktionsår (1. marts 2019), hvor nye bestemmelser vil finde anvendelse, og Rådets enekompetence til at vedtage et sådant forslag ved en relativ hurtig procedure **er Litauen af den faste overbevisning, at der ikke er noget presserende behov for, at Rådet lovgiver nu. Litauen foreslår, at forslaget drøftes igen på et senere tidspunkt i lyset af de seneste data for markederne for mejeriprodukter både inden for EU og globalt."**

Ad A-punkt 11: **XXXVII. årsmøde i Kommissionen for Bevarelse af de Marine Levende Ressourcer i Antarktis (CCAMLR)**
(den 22. oktober til 2. november 2018 i Hobart, Australien)
Fastlæggelse af EU's holdning

ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN

"I overensstemmelse med sin holdning i sag C-626/15 og C-659/16 kan Kommissionen ikke tilslutte sig Rådets konklusion om, at forslagene vedrørende oprettelsen af et østantarktisk havbeskyttelsesområde (EAMPA) og et havbeskyttelsesområde i Weddellhavet (WSMAP) fra Kommissionen for Bevarelse af de Marine Levende Ressourcer (CCAMLR) bør forelægges af Den Europæiske Union og dens medlemsstater, da disse foranstaltninger i betragtning af deres formål, indhold og kontekst henhører under Unionens enekompetence vedrørende bevarelse af havets biologiske ressourcer (artikel 3, stk. 1, litra d), i TEUF).

Kommissionen vil for ikke at forhindre Unionen i at spille sin rolle i dette spørgsmål i overensstemmelse med Rådets holdning underrette CCAMLR's sekretariat om, at forelæggelsen af forslagene for CCAMLR sker på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater, men den forbeholder sig sin holdning."

- Ad A-punkt 19:** **Rådets afgørelse om undertegnelse af aftalen om investeringsbeskyttelse mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Singapore**
Vedtagelse
- Ad A-punkt 20:** **Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen om investeringsbeskyttelse mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Singapore**
Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse

ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN

"Kommissionen minder om, at den ikke har foreslået og ikke har til hensigt at foreslå en midlertidig anvendelse af aftalen. Kommissionen forstår, at Rådet i overensstemmelse med veletableret praksis vil undlade at godkende aftalens indgåelse, før Domstolen afgiver sin udtalelse i udtalelse 1/17. Hvis det på baggrund af den udtalelse bliver nødvendigt, vil Kommissionen forelægge de nødvendige forslag, inden Rådet godkender aftalens indgåelse."

ERKLÆRING FRA SLOVENIEN

"Ifølge Republikken Slovenien er der ikke behov for en yderligere fragmentering af tvistbilæggelser på investeringsområdet, eftersom medlemsstaterne har et upartisk, uafhængigt og veludviklet system i form af nationale domstole samt Den Europæiske Menneskerettighedsdomstols og EU-Domstolens kontrol. Oprettelse af parallelle domstolesystemer ville være problematisk ud fra et retssikkerhedsperspektiv og af hensyn til et ordentligt domstolshierarki.

Republikken Slovenien minder om investeringsbestemmelsernes meget følsomme karakter, men mener, at enigheden om undertegnelse af investeringsbeskyttelsesaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Singapore på den anden side, der blev opnået i lyset af et kompromis, ikke berører Republikken Sloveniens væsentligste stillingtagen til det bilaterale investeringssystem og heller ikke Republikken Sloveniens opfattelse af, at Domstolens udtalelse i udtalelsessag 1/17 bør være en forudsætning for undertegnelse af aftalen.

Republikken Slovenien understreger, at udtalelse 1/17 er meget vigtig for udviklingen af tvistbilæggelsesmekanismen mellem investorer og stater.

I betragtning af de forskellige bekymringer, der er blevet givet udtryk for under forhandlingerne om bestemmelserne vedrørende investeringsretssystemet samt i forbindelse med udtalelse 1/17, forventer Republikken Slovenien, at investeringsretssystemet videreudvikles i overensstemmelse med Domstolens udtalelse, før investeringsbeskyttelsesaftalen træder i kraft.

Republikken Slovenien støtter ikke den midlertidige anvendelse af investeringsbeskyttelsesaftalen.

Republikken forventer desuden, at Kommissionen ikke foreslår midlertidig anvendelse af aftalen, før udtalelse 1/17 vedtages, samt før investeringsretssystemet er blevet videreudviklet i overensstemmelse med udtalelse 1/17."

Ad A-punkt 21: Rådets afgørelse om undertegnelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Singapore
Vedtagelse

Ad A-punkt 22: Rådets afgørelse om indgåelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater og Republikken Singapore
Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse

ERKLÆRING FRA GRÆKENLAND

vedrørende beskyttelse af geografiske betegnelser

"Grækenland anerkender fuldt ud betydningen af frihandelsaftalen (FTA) og investeringsbeskyttelsesaftalen mellem EU og Singapore som vigtige skridt mod en uddybning af handels- og investeringsforbindelserne mellem EU og ASEAN.

Grækenland minder om, at frihandelsaftalen i sig selv ikke yder direkte beskyttelse af EU's geografiske betegnelser, og at Singapore skal stå for de officielle indsigelsesprocedurer vedrørende de 196 geografiske betegnelser i EU, som er inkluderet i bilaget til kapitlet om intellektuel ejendom, for at bekræfte den endelige liste. Grækenland noterer sig, at et tilfredsstillende resultat i forbindelse med beskyttelsen af EU's geografiske betegnelser i Singapore forud for indgåelsen og ikrafttrædelsen af aftalen er en forudsætning for en gensidig fordelagtig aftale. Specielt hvad angår den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Feta", anser Grækenland det for nødvendigt, at det opnår fuld beskyttelse på lige fod med andre af EU's geografiske betegnelser, der har stor økonomisk betydning.

Grækenland fremhæver, at beskyttelsen af EU's geografiske betegnelser bidrager væsentligt til regional udvikling og beskæftigelse. Grækenland minder også om Kommissionens forpligtelser i forbindelse med CETA- og SADC-aftaler, nemlig: a) at opnå det højest mulige beskyttelsesniveau for alle EU-registrerede geografiske betegnelser, herunder den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Feta", under igangværende og kommende forhandlinger om handelsaftaler med tredjelande, og b) at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at beskytte den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Feta", ikke kun inden for EU, men også på tredjelandsmarkeder, navnlig for så vidt angår anvendelsen af urimelig praksis, der fører til misinformation af forbrugerne. Derudover glæder Grækenland sig over forsikringen fra kommissær Cecilia Malmström, jf. hendes brev af 1. juni 2018, om, at Kommissionen er af den overbevisning, at den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Feta", som alle andre geografiske betegnelser i EU med stor værdi, vil blive beskyttet i Singapore i overensstemmelse med de beskyttelsesbetingelser, der er indeholdt i frihandelsaftalen.

På baggrund af ovenstående godkender Grækenland Rådets afgørelse om undertegnelse på EU's vegne af frihandelsaftalen mellem EU og Republikken Singapore og erklærer sin forventning om, at den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Feta" bliver registreret som en geografisk betegnelse med eneret i Singapore. Grækenland forbeholder sig sin holdning til vedtagelsen af Rådets afgørelse om indgåelse af frihandelsaftalen mellem EU og Singapore og vil lade det afhænge af beskyttelsesniveauet for den beskyttede oprindelsesbetegnelse "Feta" på det singaporeanske marked."

ERKLÆRING FRA ITALIEN

vedrørende beskyttelse af geografiske betegnelser

"Italien anerkender betydningen af frihandelsaftalen mellem EU og Singapore som led i de strategiske forbindelser og handels- og investeringsforbindelser mellem Den Europæiske Union og ASEAN. Frihandelsaftaler er et vigtigt instrument til sikring af gensidig markedsadgang til gavn for begge parter og til forbedring af den globale styring, for så vidt angår spørgsmål som arbejdsvilkår, fødevarer sikkerhed, folkesundhed og miljøbeskyttelse. Frihandelsaftaler er desuden et vigtigt retligt instrument til international beskyttelse af geografiske betegnelser, der er omfattet af både multilaterale aftaler (Lissabonarrangementet og Genèveaftalen) og bilaterale aftaler.

I denne henseende har frihandelsaftalen mellem EU og Singapore ud fra et italiensk synspunkt afgørende betydning for beskyttelsen af geografiske betegnelser både som intellektuelle ejendomsrettigheder og som en del af Italiens og EU's kulturarv.

Italien ønsker derfor at minde om, at frihandelsaftalen med Singapore ikke giver direkte beskyttelse af de 196 europæiske geografiske betegnelser, der er opført i bilaget til kapitlet om immaterielle rettigheder, og at EU's geografiske betegnelser for at opnå beskyttelse skal underkastes en undersøgelse og en indsigelsesprocedure som led i registreringsproceduren i Singapore. Denne registreringsprocedure kan ikke anvendes, før gennemførelseslovgivningen om geografiske betegnelser er vedtaget, og Singapore har oprettet sit register over geografiske betegnelser, efter at Europa-Parlamentet har godkendt indgåelsen af frihandelsaftalen. Først efter denne procedure kan myndighederne i Singapore bekræfte den endelige liste uden nogen form for garantier med hensyn til, om de opførte geografiske betegnelser registreres eller afvises.

Italien ønsker at påpege, at myndighederne i Singapore har påtaget sig at sikre en hurtig administrativ procedure og at undersøge den generiske karakter, når denne påberåbes som led i en indsigelsesprocedure, og at de også har afgivet andre tilsagn som forsikring over for den europæiske part. Efter en uformel offentlig høring fra Singapores side er der allerede fremlagt en liste over navne, som formodentlig bliver gjort til genstand for en indsigelsesprocedure, herunder den beskyttede oprindelsesbetegnelse Fontina.

Italien understreger i denne forbindelse, at det er en forudsætning for, at en aftale til er gensidig gavn, at der opnås et tilfredsstillende resultat i spørgsmålet om effektiv beskyttelse af samtlige EU's geografiske betegnelser i Singapore, inden aftalen indgås og træder i kraft.

Italien opfordrer derfor Kommissionen til at fortsætte det intensive samarbejde med myndighederne i Singapore for at sikre, at samtlige EU's geografiske betegnelser beskyttes i overensstemmelse med frihandelsaftalens beskyttelsesklausuler.

På baggrund af ovenstående kan Italien godkende Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Singapore og understreger, at landet forventer, at alle geografiske betegnelser registreres i Singapore som betegnelser med eksklusive rettigheder uden nogen form for undtagelser eller begrænsninger (inklusiv bilagene i fodnoterne) med henblik på at beskytte både retmæssige producenter af geografiske betegnelser og forbrugerne.

Italien forbeholder sig sin stillingtagen til vedtagelsen af Rådets afgørelse om indgåelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Singapore, idet denne vil afhænge af, at der opnås et positivt resultat med hensyn til registrering og fuldstændig beskyttelse af de opførte italienske geografiske betegnelser på Singapores område i henhold til ovennævnte frihandelsaftale."

ENSIDIG ERKLÆRING FRA IRLAND

"Skulle Den Europæiske Unions gennemførelse af aftalen gøre det nødvendigt at træffe foranstaltninger i henhold til tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, vil bestemmelserne i protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der er knyttet som bilag til traktaten om Den Europæiske Union og til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, blive overholdt fuldt ud."
